

Tarifgenehmigungen in der Privatversicherung

(Art. 84 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 17. Dezember 2004; SR 961.01)

Den unten aufgeführten Versicherungsunternehmen hat das BPV die Genehmigung von Tarifanpassungen, per 1. Januar 2008, welche laufende und neue Versicherungsverträge berühren, ausgesprochen.

Für die Prüfung und Genehmigung von Tarifen gilt Artikel 38 VAG. Er sieht vor, dass sich genehmigungsfähige Tarife in einem Rahmen bewegen müssen, der einerseits die Solvenz des gesuchstellenden Versicherungsunternehmens und andererseits den Schutz der Versicherten vor Missbräuchen gewährleistet.

Die Gesuchstellerinnen haben mit ihrer Tarifeingabe den Nachweis erbracht, dass der Rahmen von Artikel 38 VAG eingehalten ist, weshalb das BPV den Gesuchen um Tarifänderung mittels aufgeführten Verfügungen zugestimmt.

Die Gesuchstellerinnen beabsichtigen, die genehmigten Tarifanpassungen per 1. Januar 2008 auf den gesamten Bestand (bisherige und neu abzuschliessende Verträge) anzuwenden.

Verfügung

<i>vom</i>	<i>Tarifvorlage der</i>
26. Juli 2007	Aquilana Versicherungen, Baden Tarifanpassung bei den Produkten Spitalpflege SV/A, Krankenpflege PLUS und Zahnpflege-Versicherung ZVI und ZV II
20. August 2007	Zürich Versicherungs-Gesellschaft, Zürich Tarifanpassung bei den Produkten Einzelkrankenversicherung, Krankentaggeld bei Erwerbsunfähigkeit
27. August 2007	Sumiswalder Kranken- und Unfallkasse, Sumiswald Tarifanpassung bei den Produkten E1, E2 und E3
27. August 2007	Galenos Kranken- und Unfallversicherung, Zürich MAXICA III, HOPTITAL III, CASH-IV
28. August 2007	Concordia, Luzern PE 1 Spitalversicherung private Abteilung, PE 2 Spitalversicherung halbprivate Abteilung, DIVERSA, Zahnpflegeversicherung Z, HMO-Gesundheitsversicherung
27. August 2007	UNIQA Assurances S.A. Genève Tarifanpassung bei den Produkten CAO, HOSPITALIA, PERFORMA
30. August 2007	ÖKK Versicherungen AG, Landquart Tarifanpassung bei den Produkten Allgemeiner Zusatz (AZ), Privat Zusatz (PZ), Salto (SA), Kombi Allgemein (KO A), Kombi Halbprivat (KO HP), Kombi Privat (KO P), Kombi Flex (KO F), Kombi Global (KO G), Mondial Basis (MBA) und Mondial Zusätze, Dental
30. August 2007	Krankenkasse der Region Goms, Lax Tarifanpassung bei den Produkten Moneta

30. August 2007 Philos Caisse maladie-Accident, Tolochenaz
Tarifanpassung bei den Produkten Hospitaqlisation privat (Module D)
31. August 2007 Wincare Zusatzversicherungen, Winterthur
Tarifanpassung bei den Produkten Spital-Zusatzversicherungen, halbprivate Abteilung (NH), Spital-Zusatzversicherungen, private Abteilung (NP) Spital-Zusatzversicherungen light, halbprivat (GH), Spital-Zusatzversicherung light, privat (GP), Sanacare Spitalversicherung, halbprivate Abteilung (VHS), Sanacare Spitalversicherung, private Abteilung (VPS), Private Care Top (Spital) (PC), HMO-Versicherung (Rabatt)
30. August 2007 Carena Schweiz, Aadorf
Tarifanpassung bei den Produkten Compensa VVG privat (Krankentaggeld VVG Einzel)
30. August 2007 ÖKK Basel, Basel
Tarifanpassung bei den Produkten Privatpatienten Zusatz für stationäre Behandlung (PSHP), Privatpatienten Zusatz für stationäre Behandlung (PSP)
30. August 2007 Atupri Krankenkasse, Bern
Tarifanpassung bei den Produkten Taggeld VVG Einzel
30. August 2007 Krankenkasse Wädenswil, Wädenswil
Tarifanpassung bei den Produkten SC N4
1. September 2007 Krankenkasse Elm, Elm
Tarifanpassung bei den Produkten Zusatz PLUS
3. September 2007 Innova Versicherungen AG, Gümligen
Tarifanpassung für das Produkt benefit Privatpatienten-Zusatzversicherung
6. September 2007 Intras Assurances S.A. Carouge
Tarifanpassung bei den Produkten Zusatzversicherung Optima +Privé (CH61), Zusatzversicherung Optima + Semi-privé (CH62), Zusatzversicherung Quadra + Privé (CH 71), Zusatzversicherung Quadra + Semi-privé (CH72)
14. September 2007 Krankenkasse Agrisano, Brugg
Tarifanpassung für das Produkt AGRI-spezial Zusatzversicherung für ergänzende Leistungen
12. September 2007 Visana Versicherungen AG, Bern
Tarifanpassung für die Produkte Krankenzusatzversicherung Spital VVG Halbprivat (E 10-11 HP), Krankenzusatzversicherung Spital VVG Privat Europa (E 10-11 PE+ PW), Krankenzusatzversicherung Basic VVG Halbprivat, Privat Europa und Privat Welt (E40)
12. September 2007 Mutuel Assurances, Martigny
Tarifanpassung für das Produkt Spitalbehandlungskosten (HG)

12. September 2007 Kranken- und Unfall-Versicherungsverein St. Moritz,
St. Moritz
Tarifanpassung für das Produkt Spitalbehandlungskosten
(HG)

Rechtsmittelbelehrung

Diese Mitteilung gilt als Eröffnung der Verfügung. Personen, welche nach Artikel 48 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (SR 172.021) zur Beschwerde berechtigt sind, können die Verfügung beim Bundesverwaltungsgericht, Abteilung 2, Aufsicht über die Privatversicherungen, Postfach, 3000 Bern 14, unter Angabe des Wohnsitzes, resp. Sitzes, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten. Während dieser Zeit kann die Verfügung beim Bundesamt für Privatversicherungen, Schwanengasse 2, 3003 Bern, eingesehen werden.

6. November 2007

Bundesamt für Privatversicherungen